



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
27 April 2013
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Шестьдесят девятая сессия

Бангкок, 25 апреля-1 мая 2013 года

Пункт 3с повестки дня

**Рассмотрение вопросов, касающихся
вспомогательной структуры Комиссии,
включая работу ее региональных
учреждений: транспорт**

Проект резолюции

Автор: Исламская Республика Иран

Соавторы: Камбоджа и Сингапур

Осуществление Тегеранской декларации для содействия созданию государственно-частных партнерств в области развития инфраструктуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе в интересах устойчивого развития

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,

подтверждая центральную роль экономической и социальной инфраструктуры в деле достижения устойчивого развития и Целей развития тысячелетия,

признавая, что частный сектор может играть ведущую роль в развитии инфраструктуры и связанных с ней служб для содействия устойчивому развитию,

отмечая неизменную актуальность своих резолюций 64/4 об осуществлении Сеульской декларации об установлении партнерских связей между государственным и частным секторами в интересах развития инфраструктуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе и 66/5 об осуществлении Джакартской декларации о партнерствах государственного и частного секторов в целях развития инфраструктуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе,

ссылаясь на итоговый документ, озаглавленный «Будущее, которого мы хотим», Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому

развитию, состоявшейся в июне 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия,¹ в котором участники Конференции признали, что активное участие частного сектора может способствовать достижению Целей развития тысячелетия, в том числе за счет использования такого важного инструмента, как государственно-частные партнерства,

отмечая существенный прогресс, достигнутый рядом стран в деле укрепления институционального потенциала их государственно-частных партнерств и повышения их готовности к осуществлению государственно-частных партнерских инициатив, в том числе посредством принятия законов, касающихся государственно-частных партнерств, создания в центральных правительственных органах подразделений, занимающихся государственно-частными партнерствами, и содействия осуществлению мероприятий по профессиональной подготовке для соответствующих должностных лиц,

признавая важный вклад региональных комиссий Организации Объединенных Наций и их партнеров по развитию, таких, как двусторонние доноры, международные и региональные финансовые учреждения и другие организации в оказании странам помощи в более активном вовлечении частного сектора в деятельность по развитию инфраструктуры, уделяя особое внимание модели построения-введения в эксплуатацию-передачи, о которой идет речь в *Справочнике по передовой практике на пунктах пересечения границ – концепции облегчения торговли и транспортировки*, изданном Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и Европейской экономической комиссией,²

1. *с удовлетворением принимает к сведению* Тегеранскую декларацию о партнерствах государственного и частного секторов в целях развития инфраструктуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе³ в качестве успешного итога работы третьей Азиатско-тихоокеанской конференции министров по вопросу о партнерствах государственного и частного секторов в целях развития инфраструктуры, состоявшейся в Тегеране 14 ноября 2012 года, и приветствует эту Декларацию;

2. *предлагает* членам и ассоциированным членам провести, где это уместно, анализ и оценку:

а) возможностей для привлечения частного сектора к деятельности, связанной с инфраструктурой и смежным видам деятельности, которые способствуют устойчивому развитию;

б) стратегий государственно-частных партнерств, основ политики и планов действий по развитию инфраструктуры, а также нормативно-правовых и институциональных основ деятельности государственно-частных партнерств на общем и секторальном уровнях в целях выявления факторов, препятствующих их эффективности;

в) возможностей государственного и частного секторов в плане разработки и осуществления проектов государственно-частными партнерствами, включая управление рисками и финансовой деятельностью;

¹ Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

² See www.unece.org/trans/publications/wp30/best_practices.html.

³ E/ESCAP/69/24, приложение.

d) недостатков и проблем, с которыми сталкиваются государственный и частный сектора в создании государственно-частных партнерств, и возможных стратегий/мер, направленных на их укрепление и повышение их эффективности;

3. *предлагает* также членам и ассоциированным членам учитывать необходимость обеспечения устойчивого развития в проектах, осуществляемых государственно-частными партнерствами, посредством:

a) вовлечения всех соответствующих заинтересованных сторон в планирование и осуществление проектов государственно-частных партнерств;

b) обеспечения транспарентности и подотчетности процесса формирования государственно-частных партнерств;

c) активизации деятельности по развитию инфраструктуры посредством осуществления государственно-частных партнерских инициатив в интересах женщин, детей, молодежи, инвалидов, мелких собственников и фермеров, ведущих натуральное хозяйство, лиц, занимающихся рыболовством, а также лиц, работающих на малых и средних предприятиях, для улучшения их экономического положения и расширения прав и возможностей малоимущих и уязвимых групп населения;

d) обеспечение учета соответствующих мер по адаптации к изменению климата и стратегий по уменьшению опасности бедствий в планах и проектах государственно-частных партнерств в интересах развития инфраструктуры на местном, национальном и региональном уровнях в целях повышения их устойчивости и более надежного сохранения и обслуживания, а также повышения устойчивости инфраструктурных проектов по отношению к негативному воздействию изменения климата и стихийных бедствий;

e) учета факторов социальной и экологической устойчивости при разработке проектов, в контрактной документации, при присуждении контрактов и осуществлении проектов государственно-частных партнерств, где это уместно;

f) разработки общедоступных коммуникационных технологий и создания открытых сайтов для обеспечения наличия и устойчивости данных, а также доступа к информации для государственного и частного секторов и всех соответствующих заинтересованных сторон;

4. *призывает* членов и ассоциированных членов, где это уместно, принимать активное участие в инициативах в области регионального сотрудничества, включая обмен информацией, стандартизацию контрактов, процессов и процедур, обмен опытом, касающимся осуществления как успешных, так и безрезультатных проектов государственно-частных партнерств, а также оказание технической помощи и помощи в подготовке кадров;

5. *просит* Исполнительного секретаря, действуя совместно с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, соответствующими подразделениями секретариата Организации Объединенных Наций, международными и региональными финансовыми учреждениями, двусторонними донорами и другими организациями, и далее оказывать поддержку развитию государственно-частных партнерств в целях устойчивого развития инфраструктуры в регионе, в частности, посредством:

a) оказания членам и ассоциированным членам содействия в решении их проблем устойчивого развития инфраструктуры посредством:
i) регионального и межрегионального сотрудничества в развитии

государственно-частных партнерств; ii) организации совещаний и региональных сетевых мероприятий, направленных на содействие обмену опытом и информацией, особенно в отношении уменьшения опасности бедствий и управления водными ресурсами; iii) содействия использованию продуктов, сетей, служб и прикладных программ на основе информационно-коммуникационных технологий и оказания странам помощи в преодолении «цифрового неравенства», как это предусмотрено в Плане действий, принятом на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества;⁴ и iv) использования информационно-коммуникационных технологий в их программах работы и оказания поддержки развивающимся странам на всех уровнях в целях содействия их вовлечению в подготовку и осуществление национальных планов действий в поддержку достижения целей, указанных в Декларации принципов и Плане действий, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества,⁵ принимая во внимание важное значение региональных инициатив;

b) оказания членам и ассоциированным членам помощи в осуществлении их программ укрепления потенциала, включая разработку политических основ деятельности государственно-частных партнерств, осуществление реформ законодательных и нормативных основ и административных механизмов для государственно-частных партнерств;

c) осуществления сотрудничества в целях укрепления Азиатско-Тихоокеанской сети подразделений и программ по государственно-частным партнерствам, которые могли бы предоставить, в частности, специальные консультативные и учебные услуги, распространять информацию о государственно-частном партнерстве и координировать региональные совещания национальных подразделений и программ по государственно-частному партнерству в целях разработки программ партнерского сотрудничества, способствующих устойчивому развитию;

d) предоставления при наличии соответствующих просьб, технической помощи в целях повышения готовности государственно-частных партнерств стран Азиатско-Тихоокеанского региона, уделяя особое внимание наименее развитым странам, странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, включая, в частности: i) подготовку инструментов регионального финансирования и управления рисками в целях сокращения транзакционных издержек; и ii) разработку механизма смягчения последствий рисков, связанных с отклонениями от обменных курсов, негативным воздействием окружающей среды и природными бедствиями;

e) побуждения финансовых и валютных учреждений, а также международных банков развития к инвестированию в рентабельные проекты государственно-частных партнерств, особенно в таких секторах, как транспорт, энергетика, водные ресурсы и информационно-коммуникационные технологии;

f) изучения путей содействия сотрудничеству между странами Азиатско-Тихоокеанского региона по проектам государственно-частных партнерств в их усилиях, направленных на: i) упорядочение финансовых потоков и стимулирование капиталовложений, особенно путем привлечения прямых иностранных инвестиций к проектам государственно-частных партнерств; ii) создание форумов в целях привлечения представителей частного сектора разных стран к сотрудничеству по проектам государственно-частных

⁴ См. A/C.2/59/3, приложение.

⁵ Там же.

партнерств; iii) начало процесса создания рабочей группы в составе заинтересованных стран Азиатско-Тихоокеанского региона для изучения возможностей привлечения кредитов для финансовых инструментов и учреждений, руководствующихся пруденциальными нормами, включая и новые, такие, как исламские финансовые инструменты, для финансирования проектов государственно-частных партнерств; и iv) поощрение и привлечение стран Азиатско-Тихоокеанского региона к рассмотрению вопроса о создании Азиатского инвестиционного банка;

g) расширения деятельности по поддержке государственно-частных партнерств посредством сотрудничества со всеми региональными структурами и организациями;

h) проведения периодического обзора прогресса, достигнутого в деле развития инфраструктуры посредством государственно-частных партнерств, и представления Комиссии на ее семьдесят четвертой сессии доклада об осуществлении настоящей резолюции.
